

Andiswa, futbalstelulo

Andiswa Soccer Star



✎ Eden Daniels

✉ Eden Daniels

🖨 dohliam

|| 2

🗨 Esperanto eo / English en



# Global Storybooks

[globalstorybooks.net](http://globalstorybooks.net)

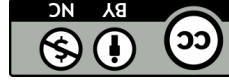
Andiswa, futbalstelulo / Andiswa

**Soccer Star**

✎ Eden Daniels

✉ Eden Daniels

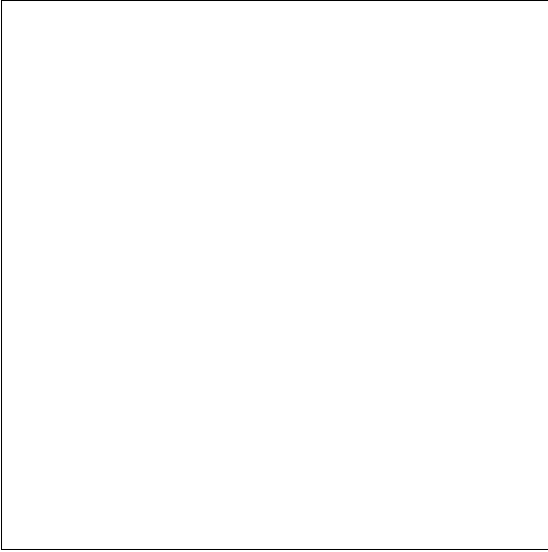
🖨 dohliam (eo)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>





Andiswa spektis la knabojn ludi futbalon. Ŝi deziris aliĝi al ili. Ŝi demandis al la trejnisto, ĉu ŝi rajtas ekzerci sin kun ili.

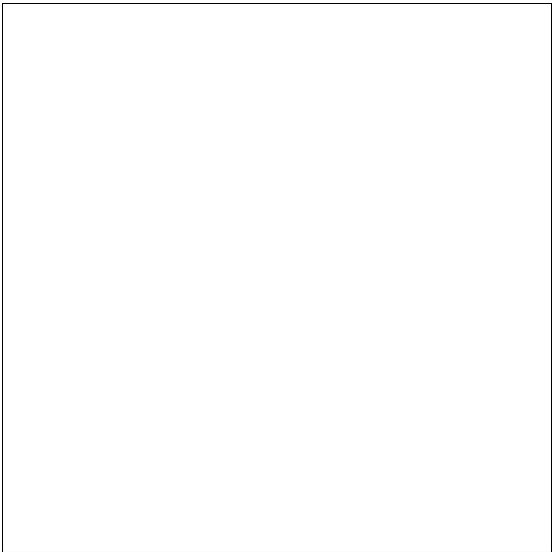
...

Andiswa watched the boys play soccer. She wished that she could join them. She asked the coach if she can practise with them.

The coach put his hands on his hips. "At this school, only boys are allowed to play soccer," he said.

...

La trejnisto metis la manojn sur la koksojn. "En ĉi tiu lernejo nur la knaboj permesas ludi futbalon," li diris.





La knaboj diris al ŝi, ke ŝi ludu retpilkon. Ili diris ke la retpilko estas por knabinoj, kaj futbalo estas por knaboj. Andiswa tre malĝojis.

...

The boys told her to go play netball. They said that netball is for girls and soccer is for boys. Andiswa was upset.



La amaso freneziĝis per ĝojo. Ekde tiam, knabinoj ankaŭ permesis ludi futbalon ĉe la lernejo.

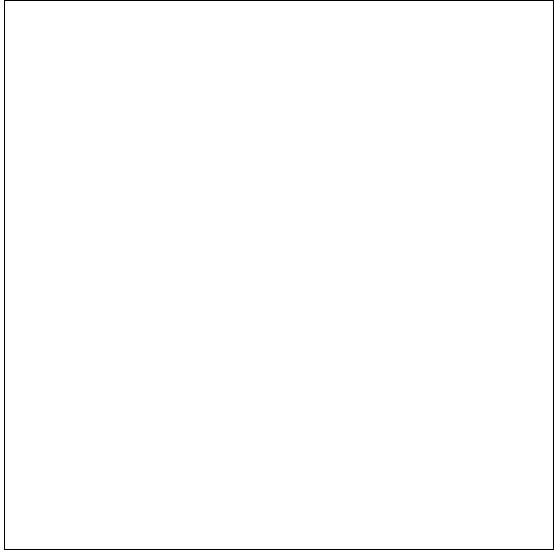
...

The crowd went wild with joy. Since that day, girls were also allowed to play soccer at the school.

La sekvan tagon estis granda futballudo  
 ĉe la lernejo. La trejnisto maltrankviligis,  
 ĉar lia plej bona futbalisto estis malsana  
 kaj ne povis ludi.

...

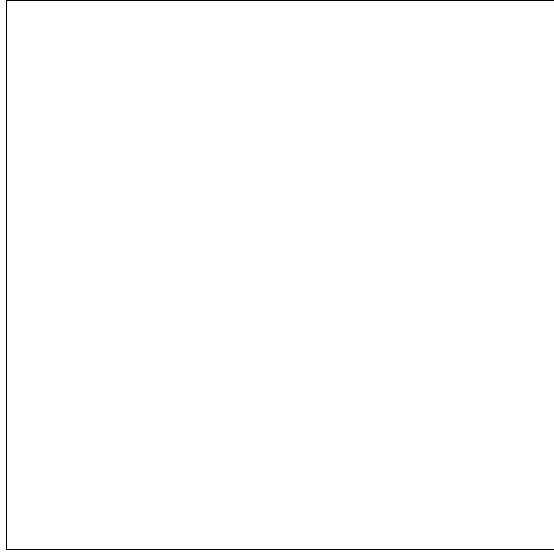
The next day, the school had a big  
 soccer match. The coach was worried  
 because his best player was sick and  
 could not play.



Dum la dua duono de la matĉo, unu el  
 la knaboj sendis la pilkon al Andiswa. Ŝi  
 kuris rapide al la golejo. Ŝi forte  
 piedbatis la pilkon kaj gajnis golon.

...

During the second half of the match  
 one of the boys passed the ball to  
 Andiswa. She moved very fast towards  
 the goal post. She kicked the ball hard  
 and scored a goal.

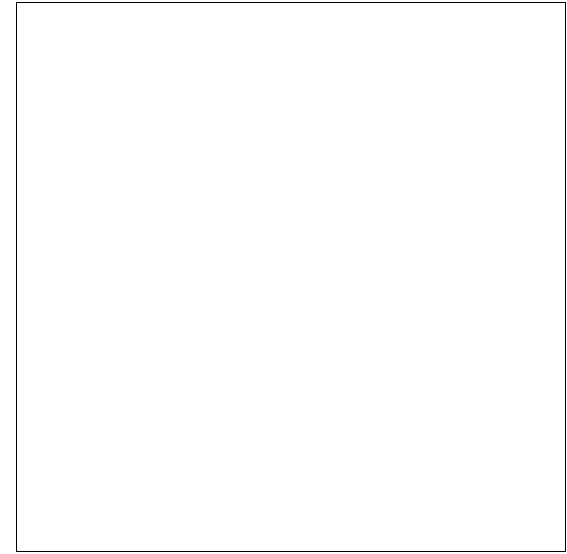




Andiswa kuris al la trejnisto kaj petis lin lasi ŝin ludi. La trejnisto ne certis, kion fari. Tiam li decidis ke Andiswa povus aliĝi al la teamo.

...

Andiswa ran to the coach and begged him to let her to play. The coach was not sure what to do. Then he decided that Andiswa could join the team.



La ludo estis malfacila. Neniu gajnis golon ĝis la ludomeza paŭzo.

...

The game was tough. Nobody had scored a goal by half time.